



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
3 May 2010  
Russian  
Original: English

---

**Совет по правам человека**  
**Четырнадцатая сессия**  
Пункт 1 повестки дня  
**Организационные и процедурные вопросы**

### **Аннотации к повестке дня четырнадцатой сессии Совета по правам человека**

**Записка Генерального секретаря\***

---

\* Представлена с опозданием.

## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
1. Организационные и процедурные вопросы.....	1–17	3
2. Ежегодный доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и доклады Управления Верховного комиссара и Генерального секретаря.....	18–26	5
3. Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие .....	27–49	7
А. Экономические, социальные и культурные права .....	27–35	7
В. Гражданские и политические права .....	36–40	9
С. Права народов и конкретных групп и лиц.....	41–45	10
D. Взаимосвязь между правами человека и тематическими вопросами прав человека .....	46–49	10
4. Ситуации в области прав человека, требующие внимания со стороны Совета.....	50	11
5. Правозащитные органы и механизмы .....	51–53	12
А. Консультативный комитет Совета по правам человека.....	51	12
В. Процедура рассмотрения жалоб .....	52–53	12
6. Универсальный периодический обзор .....	54–55	12
7. Положение в области прав человека в Палестине и на других оккупированных арабских территориях .....	56–57	13
8. Последующие меры и осуществление Венской декларации и Программы действий .....	58	13
9. Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанные с ними формы нетерпимости: последующие меры и осуществление Дурбанской декларации и Программы действий .....	59–60	13
10. Техническая помощь и создание потенциала .....	61–62	14
Приложение		
Экспертные группы и дискуссии, которые было решено провести на четырнадцатой сессии Совета по правам человека.....		15

## 1. Организационные и процедурные вопросы

### Сроки и место проведения сессии

1. В соответствии со своей годовой программой работы, рассмотренной 19 июня 2009 года на организационном совещании для четвертого цикла Совета, Совет по правам человека проведет свою четырнадцатую сессию с 31 мая по 18 июня 2010 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.
2. В соответствии с правилом 8 b) правил процедуры Совета, которое содержится в разделе VII приложения к резолюции 5/1 от 18 июня 2007 года, организационное совещание по четырнадцатой сессии состоится 20 мая 2010 года.

### Повестка дня сессии

3. Повестка дня Совета содержится в разделе V приложения к резолюции 5/1 Совета. Совету будут представлены настоящие аннотации по пунктам, включенным в повестку дня четырнадцатой сессии.

### Состав Совета по правам человека

4. Состав Совета на его четырнадцатой сессии является следующим<sup>1</sup>: Ангола (2010 год); Аргентина (2011 год); Бангладеш (2012 год); Бахрейн (2011 год); Бельгия (2012 год); Боливия (Многонациональное Государство) (2010 год); Босния и Герцеговина (2010 год); Бразилия (2011 год); Буркина-Фасо (2011 год); Венгрия (2012 год); Габон (2011 год); Гана (2011 год); Джибути (2012 год); Египет (2010 год); Замбия (2011 год); Индия (2010 год); Индонезия (2010 год); Иордания (2012 год); Италия (2010 год); Камерун (2012 год); Катар (2010 год); Китай (2012 год); Куба (2012 год); Кыргызстан (2012 год); Маврикий (2012 год); Мадагаскар (2010 год); Мексика (2012 год); Нигерия (2012 год); Нидерланды (2010 год); Никарагуа (2010 год); Норвегия (2012 год); Пакистан (2011 год); Республика Корея (2011 год); Российская Федерация (2012 год); Саудовская Аравия (2012 год); Сенегал (2012 год); Словакия (2011 год); Словения (2010 год); Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (2011 год); Соединенные Штаты Америки (2012 год); Украина (2011 год); Уругвай (2012 год); Филиппины (2010 год); Франция (2011 год); Чили (2011 год); Южная Африка (2010 год); Япония (2011 год).

### Бюро Совета по правам человека

5. Состав Бюро Совета на его четвертый год является следующим: Председатель Совета – Алекс Ван Меувен (Бельгия); заместители Председателя – Диан Триансиах Джани (Индонезия); Карлос Порталес (Чили) и Андрей Логар (Словения); заместитель Председателя и Докладчик – Хишам Бадр (Египет).

---

<sup>1</sup> Срок членских полномочий каждого государства истекает в год, указанный в круглых скобках.

6. На организационном совещании для пятого года Совета, которое планируется провести 21 июня 2010 года, должны быть выбраны Председатель и заместители Председателя в соответствии с правилом 9 а) правил процедуры Совета.

### **Годовая программа работы**

7. В соответствии с правилом 8 а) правил процедуры Совета по правам человека, которое содержится в разделе VII приложения к резолюции 5/1 Совета, годовая программа работы на четвертый год деятельности Совета была рассмотрена на организационном совещании, состоявшемся 19 июня 2009 года.

8. Годовая программа работы на пятый год деятельности Совета принимается на организационном совещании для пятого года деятельности Совета.

### **Отбор и назначение мандатариев**

9. В соответствии с пунктом 47 приложения к резолюции 5/1 Совета и требованиями, содержащимися в решении 6/102 Совета, консультативная группа в составе Яфей Хэ (Китай), Томаша Гусака (Чешская Республика), Дарлингтона Мвапе (Замбия), Альберто Наварро Брина (Панама) и Кристиана Штрохала (Австрия) предложит Председателю Совета список кандидатов на должности мандатариев, которые должны быть назначены на четырнадцатой сессии, а именно: один член из группы государств Латинской Америки и Карибского региона для Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям, один член из группы государств Азии для Рабочей группы по использованию наемников как средству нарушения прав человека и противодействию осуществлению права народов на самоопределение, Специальный докладчик по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях, Специальный докладчик по вопросу о неблагоприятных последствиях незаконных перевозок и захоронения токсичных и опасных продуктов и отходов для осуществления прав человека, Специальный докладчик по вопросу о свободе религии или убеждений, Специальный докладчик по вопросу о праве на образование, Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике и независимый эксперт по вопросу о положении в области прав человека в Бурунди.

10. В соответствии с процедурой, предусмотренной в пунктах 52 и 53 приложения к резолюции 5/1 Совета, назначение мандатариев специальных процедур будет завершаться последующим утверждением Совета. Соответствующие мандатарии должны быть назначены до окончания четырнадцатой сессии.

### **Выборы членов Консультативного комитета Совета по правам человека**

11. На своей седьмой сессии Совет избрал 18 членов Консультативного комитета, из которых четыре члена избраны на годичный срок, семь членов – на двухгодичный срок и семь членов – на трехгодичный срок.

12. После кончины г-на Мигеля Альфонсо Мартинеса, члена Консультативного комитета Совета по правам человека, который был избран на трехгодичный срок 25 марта 2009 года на десятой сессии Совета по правам человека,

должны быть проведены выборы члена Комитета для его замены на остающийся срок его полномочий.

13. Пункт 70 приложения к резолюции 5/1 Совета предусматривает, что Совет избирает членов Консультативного комитета тайным голосованием из списка кандидатов, фамилии которых представлены в соответствии с согласованными требованиями.

14. В соответствии с пунктом 67 приложения к резолюции 5/1 Совет принял решение 6/102, в котором содержатся технические и объективные требования к представлению кандидатур членов Консультативного комитета Совета по правам человека, с целью обеспечения того, чтобы в Совете были представлены самые опытные эксперты.

15. В соответствии с пунктом 71 приложения к резолюции 5/1 Совета список кандидатов и соответствующая информация были представлены государствам-членам и общественности в записке Генерального секретаря (A/HRC/14/28).

### **Доклад о работе сессии и годовой доклад**

16. В конце сессии Совет получит в свое распоряжение подлежащий принятию проект доклада, подготовленный Докладчиком. Этот доклад будет включать принятые Советом резолюции и решения и заявления Председателя, а также техническое резюме работы, проделанной на четырнадцатой сессии.

17. Совету для принятия будет также представлен годовой доклад работы Совета Генеральной Ассамблеи согласно правилу 15 правил процедуры Совета, содержащемуся в разделе VII приложения к резолюции 5/1.

## **2. Ежегодный доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и доклады Управления Верховного комиссара и Генерального секретаря**

18. Все доклады Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Управления Верховного комиссара и Генерального секретаря представляются в соответствии с пунктом 2 повестки дня, который на протяжении всей сессии остается пунктом, открытым для включения новых вопросов. Эти доклады будут в надлежащем порядке рассмотрены в ходе рассмотрения соответствующих пунктов повестки дня. Конкретное время их представления будет указано в программе работы.

*Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и механизмами в области прав человека*

19. В своей резолюции 12/2 Совет предложил Генеральному секретарю представить Совету на его четырнадцатой сессии, а впоследствии ежегодно, в соответствии со своей программой работы, доклад, содержащий подборку и анализ любой имеющейся информации из всех соответствующих источников о предполагаемых случаях репрессий в отношении лиц, упомянутых в пункте 1 данной резолюции, а также рекомендации относительно способов решения проблем запугивания и репрессий. На рассмотрение Совета представлен доклад Генерального секретаря по данному вопросу (A/HRC/14/19).

*Права человека и транснациональные корпорации и другие предприятия*

20. В своей резолюции 8/7 Совет просил Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) организовать в рамках Совета двухдневные консультации с участием Специального представителя Генерального секретаря, государств, представителей деловых кругов и всех заинтересованных сторон, включая неправительственные организации и представителей жертв корпоративного произвола, с целью обсуждения путей и средств практического применения рамок, касающихся предприятий и прав человека, и представить доклад о работе этого совещания Совету в соответствии с его программой работы. На рассмотрении Совета будут находиться доклады УВКПЧ о консультации, проведенной 5–6 октября 2009 года (A/HRC/14/29 and Add.1) (см. также пункт 28 ниже).

*Осуществление во всех странах экономических, социальных и культурных прав*

21. В своей резолюции 10/1 Совет просил Верховного комиссара продолжать подготовку и представление Совету ежегодного доклада по вопросу об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав. На рассмотрении Совета будет находиться доклад Верховного комиссара (A/HRC/14/33) (см. также пункт 34 ниже).

*Права человека при отправлении правосудия, в частности правосудия в отношении несовершеннолетних*

22. В своей резолюции 10/2 Совет просил Генерального секретаря представить Совету доклад о последних событиях, вызовах и надлежащей практике защиты прав человека при отправлении правосудия, включая правосудие в отношении несовершеннолетних, и условиях содержания под стражей женщин и детей, а также о деятельности, проводимой системой Организации Объединенных Наций в целом. Совету будет представлен доклад Генерального секретаря (A/HRC/14/34). Также в этой резолюции Совет просил Верховного комиссара представить Совету доклад об осуществлении данной резолюции. На рассмотрении Совета будет находиться доклад Верховного комиссара (A/HRC/14/35 and Add.1) (см. также пункт 40 ниже).

*Право народов на мир*

23. В своей резолюции 11/4 Совет просил Верховного комиссара представить Совету на его четырнадцатой сессии доклад об итогах рабочего совещания по вопросу о праве народов на мир (15–16 декабря 2009 года). Совет рассмотрит доклад Верховного комиссара (A/HRC/14/38) (см. также пункт 45 ниже).

*Предотвратимая материнская смертность и заболеваемость и права человека*

24. В своей резолюции 11/8 Совет просил УВКПЧ подготовить тематическое исследование по вопросу о предотвратимой материнской смертности и заболеваемости и правах человека в консультации с государствами, Всемирной организацией здравоохранения, Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детским фондом Организации Объединенных Наций, Всемирным банком и всеми другими соответствующими заинтересованными сторонами и просил, чтобы это исследование включало определение правозащитных аспектов проблемы предотвратимой материнской смертности и заболеваемости в рамках существующей международной правовой базы; обзор инициатив и деятельности в системе Организации Объединенных Наций, направленных на устранение всех причин предотвратимой материнской смертности и заболеваемости; определение возможных путей внесения Советом своего вклада в существующие инициативы путем анализа положения в области прав чело-

века, включая усилия, направленные на достижение провозглашенной в Декларации тысячелетия Цели относительно улучшения охраны здоровья матерей, и рекомендуемые варианты решений, направленные на более полный учет правозащитного аспекта предотвратимой материнской смертности и заболеваемости во всей системе Организации Объединенных Наций. Совет рассмотрит доклад Верховного комиссара об этом тематическом исследовании (A/HRC/14/39) (см. также пункт 35 ниже).

25. В вышеупомянутой резолюции Совет также призвал Управление Верховного комиссара, Всемирную организацию здравоохранения, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья принять участие в организуемом Советом интерактивном диалоге по этому исследованию (см. приложение).

*Защита прав человека гражданских лиц во время вооруженных конфликтов*

26. В своей резолюции 12/5 Совет предложил УВКПЧ созвать второе консультативное совещание экспертов по вопросу о защите прав человека гражданских лиц во время вооруженных конфликтов и просил УВКПЧ подготовить – до его четырнадцатой сессии – доклад об итогах этого совещания. На рассмотрении Совета будет находиться доклад о второй консультации экспертов, состоявшейся 31 марта 2010 года (A/HRC/14/40) (см. также пункт 49 ниже).

### **3. Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие**

#### **A. Экономические, социальные и культурные права**

*Права человека и транснациональные корпорации и другие предприятия*

27. В своей резолюции 8/7 Совет просил Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях и других предприятиях провести дальнейшую работу, касающуюся сферы охвата и содержания обязанностей корпорации уважать все права человека, и представить конкретные руководящие указания предприятиям и другим заинтересованным сторонам, выявлять, обмениваться опытом и пропагандировать виды передовой практики и уроки, извлеченные из изучения вопроса о транснациональных корпорациях и других предприятиях, и представлять ежегодные доклады Совету. Совет рассмотрит доклады Специального представителя Генерального секретаря Джона Рагги (A/HRC/14/27).

28. См. доклады УВКПЧ о консультации по вопросу о практическом применении рамок, касающихся предприятий и прав человека (A/HRC/14/29 и Add.1) (см. также пункт 20 выше).

*Право каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья*

29. В своей резолюции 6/29 Совет просил Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья представить годовой доклад Совету. Совет рассмотрит доклады Специального докладчика Ананда Гровера (A/HRC/14/20 и Add.1–4).

*Культурные права*

30. В своей резолюции 10/23 Совет учредил новую специальную процедуру, именуемую "независимый эксперт в области культурных прав" со следующим мандатом: а) выявлять виды передовой практики в области поощрения и защиты культурных прав на местном, национальном, региональном и международном уровнях; б) выявлять возможные препятствия на пути к поощрению и защите культурных прав и представлять предложения и/или выносить рекомендации Совету о возможных мерах в этом отношении; в) проводить работу в сотрудничестве с государствами с целью активизации принятия мер на местном, национальном, региональном и международном уровнях, направленных на поощрение и защиту культурных прав посредством внесения конкретных предложений по наращиванию субрегионального, регионального и международного сотрудничества в этой области; г) изучать взаимосвязь между культурными правами и культурным разнообразием в тесном взаимодействии с государствами и другими соответствующими субъектами, в том числе, в частности, с Организацией Объединенных Наций по вопросу образования, науки и культуры, в целях дальнейшего поощрения культурных прав; е) учитывать в его или ее работе аспекты, связанные с гендерными вопросами и вопросами инвалидности; ф) проводить работу в тесной координации с межправительственными и неправительственными организациями, другими специальными процедурами Совета, Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, а также с другими соответствующими субъектами, представляющими самый широкий круг интересов и сфер практической деятельности, в рамках их соответствующих мандатов, избегая при этом ненужного дублирования, в том числе посредством участия в соответствующих международных конференциях и мероприятиях и осуществления последующих действий по их итогам. Совет рассмотрит первый доклад независимого эксперта Фариды Шахид (A/HRC/14/36).

*Право на образование*

31. В своей резолюции 8/4 Совет просил Специального докладчика по вопросу о праве на образование представлять доклад Совету на ежегодной основе в соответствии с его программой работы. В своей резолюции 11/6 Совет также с удовлетворением отметил намерение Специального докладчика посвятить свой ежегодный доклад 2010 года праву на образование мигрантов, беженцев и просителей убежища. Совет рассмотрит доклад Специального докладчика Вернора Муньоса Вильялобоса (A/HRC/14/25 and Add. 1–4).

*Права человека и крайняя нищета*

32. В своей резолюции 8/11 Совет просил независимого эксперта по вопросу о правах человека и крайней нищете представить Совету ежегодный доклад об осуществлении данной резолюции. Совет рассмотрит доклады независимого эксперта Марии Магдалены Сепульведы Кармоны (A/HRC/14/31 and Add. 1).

*Последствия внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав*

33. В своей резолюции 11/5 Совет просил независимого эксперта по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, представить Совету аналитический доклад об осуществлении данной резолюции. Совет



рассмотрит доклад независимого эксперта Сефаса Люмины (A/HRC/14/21 and Add.1).

*Осуществление во всех странах экономических, социальных и культурных прав*

34. См. годовой доклад Верховного комиссара по вопросу об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав (A/HRC/14/33) (см. пункт 21 выше).

*Предотвратимая материнская смертность и заболеваемость и права человека*

35. См. доклад Верховного комиссара о тематическом исследовании по вопросу о предотвратимой материнской смертности и заболеваемости и правах человека (A/HRC/14/39) (см. пункт 24 выше).

## **В. Гражданские и политические права**

*Свобода мнений и их свободное выражение*

36. В своей резолюции 12/16 Совет просил Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение представить ежегодный доклад Совету. Совет рассмотрит доклады Специального докладчика Франка ла Рю (A/HRC/14/23 and Add.1–2).

37. В соответствии с резолюцией 13/24 Совет проведет обсуждение в рамках группы вопроса о защите журналистов в ситуациях вооруженного конфликта. В данной резолюции также содержится просьба к Управлению Верховного комиссара подготовить доклад об итогах обсуждения в дискуссионной группе в виде резюме (см. приложение).

*Внесудебные казни, казни без надлежащего судебного разбирательства или произвольные казни*

38. В своей резолюции 8/3 Совет просил Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях представлять Совету свои выводы на ежегодной основе. Совет рассмотрит доклады Специального докладчика Филипа Алстона (A/HRC/14/24 and Add.1–9).

*Независимость судей и адвокатов*

39. В своей резолюции 8/6 Совет просил Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов регулярно представлять доклад Совету в соответствии с его программой работы. В своей резолюции 12/3 Совет также просил нынешнего Специального докладчика подробнее разработать гарантии, с тем чтобы обеспечить и укрепить независимость адвокатов, включая в соответствующих случаях государственных защитников, в качестве средства обеспечения защиты прав человека и господства права. Совет рассмотрит доклад Специального докладчика Габриэлы Карины Кнауль де Альбукерки э Сильва (A/HRC/14/26 и Add.1–2).

*Права человека при отправлении правосудия, в частности правосудия в отношении несовершеннолетних*

40. См. доклады Генерального секретаря и Верховного комиссара по этому вопросу (A/HRC/14/34, A/HRC/14/35 и Add.1) (см. пункт 22 выше).

### **С. Права народов и конкретных групп и лиц**

#### *Насилие в отношении женщин, его причины и последствия*

41. В своей резолюции 7/24 Совет просил Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях представлять Совету доклады в соответствии с его годовой программой работы. Совет рассмотрит доклады Специального докладчика Рашида Манжу (A/HRC/14/22 и Add.1–3).

#### *Права человека мигрантов*

42. В своей резолюции 8/10 Совет просил Специального докладчика по вопросу о правах человека мигрантов регулярно представлять Совету в соответствии с его годовой программой работы. В своей резолюции 9/5 Совет также просил Специального докладчика, другие специальные процедуры Совета и Верховного комиссара по правам человека уделять особое внимание случаям произвольного задержания мигрантов, особенно детей и подростков из числа мигрантов, и призвал Специального докладчика продолжить рассмотрение путей и средств преодоления существующих препятствий на пути обеспечения всесторонней и эффективной защиты прав человека мигрантов, включая национальные и международные усилия по борьбе с торговлей людьми и незаконным провозом мигрантов, в целях обеспечения более глубокого понимания этих явлений и во избежание практики, которая может нарушать права человека мигрантов. Совет рассмотрит доклады Специального докладчика Хорхе Бустаманте (A/HRC/14/30 и Add.1–5).

#### *Торговля людьми, особенно женщинами и детьми*

43. В своей резолюции 8/12 Совет просил Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, ежегодно представлять доклады Совету по вопросу о выполнении данной резолюции. Совет рассмотрит доклады Специального докладчика (A/HRC/14/32 и Add.1–5).

44. В соответствии со своим решением 13/117 Совет проведет обсуждение в группе, с тем чтобы заслушать мнения жертв торговли людьми, надлежащим образом учитывая психологическое благосостояние соответствующих жертв, в целях уделяния более пристального внимания основным аспектам их прав человека и их потребностей в области прав человека, а также учитывая их рекомендации при выработке решений по борьбе с торговлей людьми (см. приложение).

#### *Право народов на мир*

45. См. доклад Верховного комиссара об итогах рабочего совещания по вопросу о праве народов на мир (A/HRC/14/38) (см. также пункт 23 выше).

### **Д. Взаимосвязь между правами человека и тематическими вопросами прав человека**

#### *Поощрение и защита прав человека в условиях борьбы с терроризмом*

46. В своей резолюции 10/15 Совет просил Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом подготовить подборку оптимальных практических методов, применяемых в отношении законодательной и исполнительной основы, и мер, которые обеспечивают соблюдение прав человека спецслужбами в условиях борьбы с терроризмом, в том числе касающихся надзора за их деятельностью. В своей резолюции 13/26 Совет выразил сожаление в связи с тем, что

Специальный докладчик не представил вышеуказанную подборку, и поэтому вновь просил Специального докладчика при поддержке секретариата представить Совету данную подборку не позднее его пятнадцатой сессии. На рассмотрении Совета будет находиться подборка, содержащаяся в докладе Специального докладчика Мартина Шейнина (A/HRC/14/46).

*Глобальная практика в связи с тайным содержанием под стражей*

47. Специальный докладчик по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания, Специальный докладчик по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом, Рабочая группа по произвольным задержаниям и Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям представили Совету на его тринадцатой сессии совместное исследование по вопросу о глобальной практике в связи с тайным содержанием под стражей в контексте борьбы с терроризмом (A/HRC/13/42). На той же сессии Совет постановил отложить рассмотрение данного совместного исследования до его четырнадцатой сессии.

*Неблагоприятные последствия перевозок и захоронения токсичных и опасных продуктов и отходов для осуществления прав человека*

48. В своей резолюции 12/18 Совет постановил провести обсуждение данного вопроса в рамках группы на своей тринадцатой сессии с учетом географической и гендерной представленности соответствующих экспертов и представителей гражданского общества в целях информационного обеспечения будущей работы Специального докладчика по вопросу о неблагоприятных последствиях перевозок и захоронения токсичных и опасных продуктов и отходов для осуществления прав человека. На организационном совещании в связи с тринадцатой сессией Совета, состоявшемся 18 февраля 2010 года, было решено провести данное обсуждение в группе на четырнадцатой сессии (см. приложение).

*Защита прав человека гражданских лиц во время вооруженных конфликтов*

49. См. доклад об итогах второй консультации экспертов по вопросу о защите прав человека гражданских лиц во время вооруженных конфликтов (A/HRC/14/40) (см. также пункт 26 выше).

#### **4. Ситуации в области прав человека, требующие внимания со стороны Совета**

*Положение в области прав человека в Судане*

50. В своей резолюции 11/10 Совет постановил учредить мандат независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Судане сроком на один год, на которого будут возложены обязанности, предусмотренные Советом в его резолюциях 6/34, 6/35, 7/16 и 9/17, а также просил независимого эксперта установить контакт с вновь созданными в Судане форумами по правам человека, а также с секциями по правам человека Африканского союза, Миссии Организации Объединенных Наций в Судане и Смешанной операции Африканского союза – Организации Объединенных Наций в Дарфуре и представить доклад Совету для рассмотрения на его четырнадцатой сессии. Совет рассмотрит доклады независимого эксперта Мохамеда Чанде Отмана (A/HRC/14/41 и Add.1).

## **5. Правозащитные органы и механизмы**

### **A. Консультативный комитет Совета по правам человека**

#### *Пропавшие без вести лица*

51. В своем решении 12/117 Совет просил Консультативный комитет по правам человека представить Совету на его четырнадцатой сессии исследование о передовой практике по вопросу о пропавших без вести лицах. На рассмотрение Совета будет представлено исследование Консультативного комитета (A/HRC/14/42).

### **B. Процедура рассмотрения жалоб**

52. В своей резолюции 5/1 Совет учредил процедуру рассмотрения жалоб, содержащуюся в разделе IV приложения к этой резолюции. В пункте 98 приложения к резолюции 5/1 Рабочей группе по ситуациям было предложено на основе информации и рекомендаций, полученных от Рабочей группы по сообщениям, представить Совету доклад о систематических и достоверно подтвержденных грубых нарушениях прав человека и основных свобод и вынести рекомендации Совету относительно принятия мер.

53. Рабочая группа по сообщениям провела свою шестую сессию с 12 по 16 апреля 2010 года. Рабочая группа по ситуациям проведет свою следующую сессию с 21 по 25 июня 2010 года.

## **6. Универсальный периодический обзор**

54. В своей резолюции 5/1 Совет учредил механизм универсального периодического обзора, содержащийся в разделе I приложения к этой резолюции. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору провела свою седьмую сессию с 8 по 19 февраля 2010 года. На своей четырнадцатой сессии Совет рассмотрит и примет окончательные итоги обзора по следующим странам: Катару, Никарагуа, Италии, Сальвадору, Гамбии, Боливии, Фиджи, Сан-Марино, Казахстану, Анголе, Ирану (Исламская Республика), Мадагаскару, Ираку, Словении, Египту и Боснии и Герцеговине (см. A/HRC/12/50, приложение VI).

55. Согласно заявлению Председателя о порядке и методах проведения универсального периодического обзора, согласованных 9 апреля 2008 года, доклад Рабочей группы вместе с мнениями государства – объекта обзора, касающимися рекомендаций и/или выводов, а также добровольных обязательств государства – объекта обзора и ответов, данных соответствующим государством до принятия итогового документа на пленарном заседании, на вопросы или проблемы, которые не получили достаточного освещения в ходе интерактивного диалога в Рабочей группе, будут представлять собой итоговый документ обзора, который принимается Советом на его пленарном заседании решением по типовой форме. Было также решено, что резюме мнений по поводу итогов обзора, высказанных государством – объектом обзора, а также государствами-членами и государствами-наблюдателями Совета, и общих замечаний других заинтересованных участников, сделанных до принятия документа на пленарном заседании, будет включаться в доклад о сессии Совета.

## **7. Положение в области прав человека в Палестине и на других оккупированных арабских территориях**

*Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года*

56. На своей тринадцатой сессии Совет постановил, что доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупируемых с 1967 года, представленный на тринадцатой сессии, будет рассмотрен на четырнадцатой сессии. На рассмотрение Совета представлен доклад Специального докладчика Ричарда Фалька (A/HRC/13/53).

57. В своей резолюции 13/9, озаглавленной "Последующие меры на основании доклада Независимой международной миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе", Совет просил Верховного комиссара по правам человека представить ему на его четырнадцатой сессии доклад о ходе осуществления данной резолюции. На рассмотрении Совета находится доклад о ходе осуществления (A/HRC/14/37).

## **8. Последующие меры и осуществление Венской декларации и Программы действий**

*Интеграция прав человека женщин в деятельности системы Организации Объединенных Наций*

58. В своей резолюции 6/30 от 14 декабря 2007 года Совет постановил предусмотреть в своей программе работы достаточное и надлежащее время, как минимум одно ежегодное заседание в течение полного рабочего дня, для обсуждения прав человека женщин, включая меры, которые могут быть приняты государствами и другими заинтересованными сторонами для решения проблемы нарушений прав человека, с которыми сталкиваются женщины. Совет запланировал проведение на своей четырнадцатой сессии дискуссию по вопросу о правах человека женщин в течение полного рабочего дня (см. приложение).

## **9. Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанные с ними формы нетерпимости: последующие меры и осуществление Дурбанской декларации и Программы действий**

*Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанная с ними нетерпимость*

59. В своей резолюции 7/34 от 28 марта 2008 года Совет просил Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости регулярно представлять доклады Совету. Совет рассмотрит доклады Специального докладчика Гиту Муигаи, представленные согласно резолюции 7/34 Совета (A/HRC/14/43 и Add.1–3).

60. В резолюции 63/162, озаглавленной "Недопустимость определенных видов практики, которые способствуют эскалации современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости", Генеральная Ассамблея просила Специального докладчика подготовить для представления Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии и Совету

по правам человека доклады об осуществлении настоящей резолюции на основе мнений, собранных в соответствии с просьбой Комиссии по правам человека, содержащейся в резолюции 2005/5. На рассмотрении Совета находится доклад Специального докладчика, представленный шестьдесят четвертой сессии Ассамблеи (A/64/295). См. записку секретариата (A/HRC/14/45).

## **10. Техническая помощь и создание потенциала**

### *Положение в области прав человека в Гаити*

61. В заявлении Председателя 9/1 Совет предложил независимому эксперту по вопросу о положении в области прав человека в Гаити ежегодно представлять Совету доклад в соответствии с его программой работы. Совет рассмотрит доклад независимого эксперта Майкла Форста (A/HRC/14/44).

62. В резолюции S-13/1, озаглавленной "Поддержка Советом по правам человека процесса восстановления в Гаити после землетрясения 12 января 2010 года: правозащитный подход", принятой на его тринадцатой специальной сессии, Совет предложил Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека во взаимодействии с правительством Гаити определить области для сотрудничества и оказания технической помощи Гаити на основе экспертного опыта и присутствия на местах системы Организации Объединенных Наций, в частности Управления Верховного комиссара по правам человека, во взаимодействии с мандатариями специальных процедур в целях представления предложений на этот счет Совету по правам человека на его четырнадцатой сессии. Верховный комиссар представит информацию по данному вопросу в ходе четырнадцатой сессии.

## Приложение

### Экспертные группы и дискуссии, которые было решено провести на четырнадцатой сессии Совета по правам человека

Резолюция/решение	Группы/дискуссии
<b>6/30</b>	
Интеграция прав человека женщин в систему Организации Объединенных Наций	Ежегодная дискуссия по вопросу о правах человека женщин в течение полного рабочего дня
<b>11/8</b>	
Предотвратимая материнская смертность и заболеваемость и права человека	Группа
<b>12/18</b>	
Неблагоприятные последствия перевозок и захоронения токсичных и опасных продуктов и отходов для осуществления прав человека	Группа
<b>13/24</b>	
Защита журналистов в ситуациях вооруженного конфликта	Группа
<b>13/117</b>	
Торговля людьми, особенно женщинами и детьми	Группа